kagayaki

Инструкция по применению медицинского изделия
Авторский набор S.T.I. dent
Инструменты стоматологические шлифовальные и полировальные

Состав набора:
Полиры «Kagayaki®Enforce Pin» 125 MAX;
Полиры «Kagayaki®Ensmart Pin» 70;
Полир диск «Kagayaki®StarFlex» грубый Septum;
Полир диск «Kagayaki®StarFlex» мягкий Septum.

Область применения:
Применяются в стоматологических отделениях клиник, больниц, поликлиник и стоматологических кабинетах в области терапевтической, ортопедической и зуботехнической стоматологии.

Назначение:
Обработка поверхности реставрации с использованием инструментов «Kagayaki®».

Состав «Kagayaki® Enforce Pin» 125 MAX : полимеризованный уретандиметакрилат, оксид алюминия, диоксид кремния, пигменты, полимер (хвостовик, цвет-коричневый).
Состав «Kagayaki® Ensmart Pin» 70 : полимеризованный силикон, оксид алюминия, диоксид кремния, цветные пигменты; хвостовик – нержавеющая сталь.
Состав «Kagayaki® StarFlex» Septum : полимеризованный силикон, алмазный порошок (искусственный), пигменты.

Противопоказания:
Изделия не следует применять, если известно, что у пациента были аллергические реакции на любой из перечисленных в составе компонентов. Полиры предназначены только для однократного применения.

Побочные действия:
Побочные действия при применении в соответствии с инструкцией по эксплуатации не выявлены.

Пошаговая инструкция:
• Вскройте упаковку.
• Удостоверьтесь в отсутствии на поверхности изделия трещин, сколов, заусенцев, отслаивания покрытия, следов загрязнений.
• Проведите стерилизацию полиров. Для стерилизации изделия используют паровой метод стерилизации (автоклавирования) согласно МУ-287-113. Стерилизация осуществляется увлажнённым воздухом (паром) в специальном паровом стерилизаторе (автоклаве) в течение минимум 45 минут при температуре 120°С. Температура не должна превышать 134°С. Или используют химическую (холодную) стерилизацию с помощью растворов. Использовать полиры непосредственно после стерилизации.
• Полиры: поместите хвостовик в совместимый наконечник для бормашины. Убедитесь перед началом работы, что инструмент надежно закреплен в наконечнике.
• Проведите обработку поверхности реставрации полиром «Kagayaki®Enforce Pin» 125 MAX, **5000 об/мин** на выходе, с нажимом без отрыва от поверхности.
• Проведите обработку поверхности реставрации полиром «Kagayaki®Ensmart Pin» 70, **5000 об/мин** на выходе, с нажимом без отрыва от поверхности.
• Проведите предварительную обработку поверхности реставрации полиром-диском «Kagayaki® StarFlex» грубый Septum (цвет полира синий). Используйте полир на скорости **6000-10000 об/мин**.
• Финишная обработка для получения абсолютно гладкой (зеркальной, глянцевой) поверхности реставрации производится полиром-диском «Kagayaki® StarFlex» мягкий Septum (цвет полира голубой). Используйте полир на скорости **6000-10000 об/мин**.
Во избежание перегрева используйте слабое, умеренное, прерывистое нажатие (рекомендуемое время воздействия 5 секунд) со шлифующим движением, а также охлаждение воздухом или водой.
Контролируйте силу воздействия полира путем изменения нажима на обрабатываемую поверхность.
• Между сменой полиров промойте реставрацию водой для удаления частиц абразива: неудаленные частицы абразива могут поцарапать поверхность реставрации.
• По окончании работы утилизируйте полиры.

Меры предосторожности:
Изделия предназначены исключительно для профессионального использования в стоматологии, в соответствии с требованиями действующего законодательства по охране труда и техники безопасности, а также, в соответствии с требованиями данной инструкции по эксплуатации.
• Использование полиров на высоких оборотах, с длительным временем воздействия и/или с избыточным нажимом может привести к перегреву обрабатываемой поверхности, к ожогу тканей, а также стать причиной отрыва полира от держателя с последующими аспирацией, глотанием, повреждением глазного яблока или травмой мягких тканей.
• При аспирации, глотании, повреждении глаз, кожных покровов, слизистой рта обратитесь за медицинской помощью.
• Не использовать повторно, предназначены для одноразового использования.
• Не предназначены для использования с турбинными наконечниками.
• Не используйте изделие при обнаружении:
- повреждений хвостовика;
- неровности кромки, повреждения полира.
• При использовании полиров необходимо находиться в защитных очках.
• Не используйте изделие по истечении срока годности.

Условия хранения:
Хранение изделий осуществляется в закрытых помещениях при температуре воздуха в пределах от +5°С до +25°С, при относительной влажности не более 80 %, в местах, защищенных от загрязнений, химикатов, нагрева, возможности механических повреждений. Изделия не должны подвергаться воздействию прямых солнечных лучей.
Ненадлежащие условия могут сократить срок годности и привести к повреждению продукта.

Утилизация:
Использованный полир относится к медицинским отходам класса Б. Сбор, использование, обезвреживание, размещение, хранение, транспортировка, учет и утилизация должны осуществляться с соблюдением требований СанПиН 2.1.3684-21.

Гарантии изготовителя:
Производитель гарантирует соответствие выпускаемого продукта требованиям нормативной и технической документации при соблюдении условий хранения и транспортирования.
Изделия предназначены для однократного применения.
Изделия поставляются нестерильными и подлежат стерилизации.
Гарантийный срок хранения 3 года.

Номер партии и срок годности:
Дата изготовления и срок годности указаны на упаковке.
Номер партии указан на упаковке.
Артикул указан на упаковке.

Комплектация:
В комплект поставки входит:
- Полир Пуля «Kagayaki® Enforce Pin» 125 MAX – 1 шт.;
- Полир Диск «Kagayaki® Enforce Pin» 125 MAX – 1 шт.;
- Полир Диск «Kagayaki® Ensmart Pin» 70 – 1 шт.;
- Полир Чашка «Kagayaki® Ensmart Pin» 70 – 1 шт.;
- Полир диск «Kagayaki® StarFlex» грубый Septum – 1 шт. (синий);
- Полир диск «Kagayaki® StarFlex» мягкий Septum – 1 шт. (голубой);
- Инструкция по применению – 1 шт.

Производитель:
Общество с ограниченной ответственностью «Кагаяки» (ООО «Кагаяки»)
Юридический адрес: Россия, 199155, Санкт-Петербург, вн. тер. г. муниципальный округ Остров Декабристов, ул.Уральская, д.13, литера И, помещ. 1Н, офис 101, раб. место 2.
Место производства: Россия, 175430, Новгородская обл., г. Валдай, пр-д Крестецкий, зд. 1.
kagayakipolish.com

Жалобы и рекламации направлять: e-mail: info@kagayakipolish.com

Инструменты стоматологические шлифовальные и полировальные
Изготовлены по ТУ 9391-002-61085772-2016. Дата введения 01.06.2016 г.
Регистрационное удостоверение № РЗН 2017/6529 от 02.08.2023 года.


Осторожно! Обратитесь к инструкции по применению



Максимальное количество об./мин. указано в инструкции/ на упаковке


Температурный диапазон


Производитель



Не стерильно


Диапазон влажности


Не допускать воздействия солнечного света


Дата изготовления изделия


Обратитесь к инструкции по применению


Запрет на повторное применение



Номер партии


Использовать до

№9103-01-И_В.001 от 08.2026 г.